



BILWINCO CFM (Circular Filling Machine)

DK
BILWINCO CFM (circular filling machine) er udviklet til automatisk fyldning af produkt i emballage (dåser, glas, bægre o.lign.). Fyldeudstyret, der leveres sammen med et BILWINCO vejesystem, sikrer fyldning med høj hastighed, og er således velegnet i processer med høje krav til kapacitet. BILWINCO CFM leveres med 12 eller 16 fyldepositioner alt efter kapacitetsbehov.

En vibratorfunktion komprimerer produktet skånsomt med henblik på høj fyldningsgrad. Dermed bliver fyldeprocessen langt mere kosteffektiv end ved manuel fyldning eller ved overløbsfyldning. En stampefunktion sikrer endvidere, at der altid er samme headspace, samt at der ikke stikker produkt op af emballagen.

GB
The BILWINCO CFM (circular filling machine) has been developed for automatic filling of different products into cans, jars, cups, etc. The filling unit is combined with a BILWINCO weighing system enabling high-speed filling which makes it ideal for processes with high capacity requirements. The BILWINCO CFM is available with 12 or 16 filling positions, according to the capacity requirements.

A vibration function compresses the product gently to achieve a high filling level – thus making the filling process far more cost-effective than manual filling or overflow. Furthermore, a piston ensures a uniform headspace and that no product sticks up from the packaging.

DE
Die BILWINCO CFM (Rundfüller) ist für die automatische Befüllung von Dosen, Gläsern, Bechern oder ähnlichen Gebinden entwickelt worden. Die zusammen mit einem BILWINCO Wiegesystem gelieferte Füllereinrichtung gewährleistet, dass die Befüllung der Gebinde mit sehr hoher Geschwindigkeit erfolgt, und sie ist deshalb ideal für Prozesse mit hohen Kapazitätsanforderungen. Die BILWINCO CFM wird je nach den Kapazitätsanforderungen mit 12 oder 16 Füllpositionen geliefert.

Eine Vibratorfunktion komprimiert das Produkt schonend, um einen hohen Füllungsgrad zu erzielen. Der Füllprozess ist damit kosteneffektiver als bei einer manuellen oder Überauffüllung. Eine Nachpressvorrichtung sichert, dass ein ausreichender Kopfraum vorhanden ist und dass das Produkt bei der nachfolgenden Verschließung nicht beschädigt werden kann.



BILWINCO

www.bilwinco.com

DK

BILWINCO CFM er særdeles rengøringsvenlig og omstilles let og hurtigt til et andet produkt og/eller emballage. Ved skift til anden emballagehøjde indstilles udstyret automatisk til den nye højde. Formatsættet er farvekodet og sikrer derfor hurtig, ukompliceret og fejlfri omstilling til andet emballageformat. Der er endvidere rejektfunktion og transportør for til- og fraførsel af produkter.

Kapacitet:

Op til 200 portioner/minut.

Emballagehøjde:

50-250 mm.

Emballagediameter:

Op til Ø150 mm.

GB

The BILWINCO CFM ensures very easy cleaning and simple and quick change-over between products and/or packaging types. At change-over to another packaging height, the unit will automatically adjust itself to the new height. Colour-coded format tooling ensures quick, simple and trouble-free change-over from one packaging format to another. There is also a reject function and a conveyor for feeding and removal of products.

Capacity:

Up to 200 portions/min.

Height of packaging:

50-250 mm.

Diameter of packaging:

Up to Ø150 mm.

DE

Die CFM ist sehr reinigungsfreundlich und lässt sich schnell auf ein anderes Produkt und/oder eine andere Verpackung umrüsten. Beim Wechsel der Gebindehöhe wird die Einrichtung automatisch auf die neue Höhe eingestellt. Formatsätze in verschiedenen Farben gewährleisten einen schnellen, unkomplizierten und störungsfreien Wechsel des Gebindeformats. Es gibt ferner eine Über-/Untergewichtssperre und ein Förderband für die Zu- und Abfuhr von Produkten.

Leistung:

Bis zu 200 Portionen/Min.

Gebindehöhe:

50-250 mm.

Gebindedurchmesser/Querschnitt:

Bis zu Ø150 mm.

